

ANUOTIUM DE L'UNIVERSITÉ

CORRESPONDANTS
DE
J.F. BOISSONADE

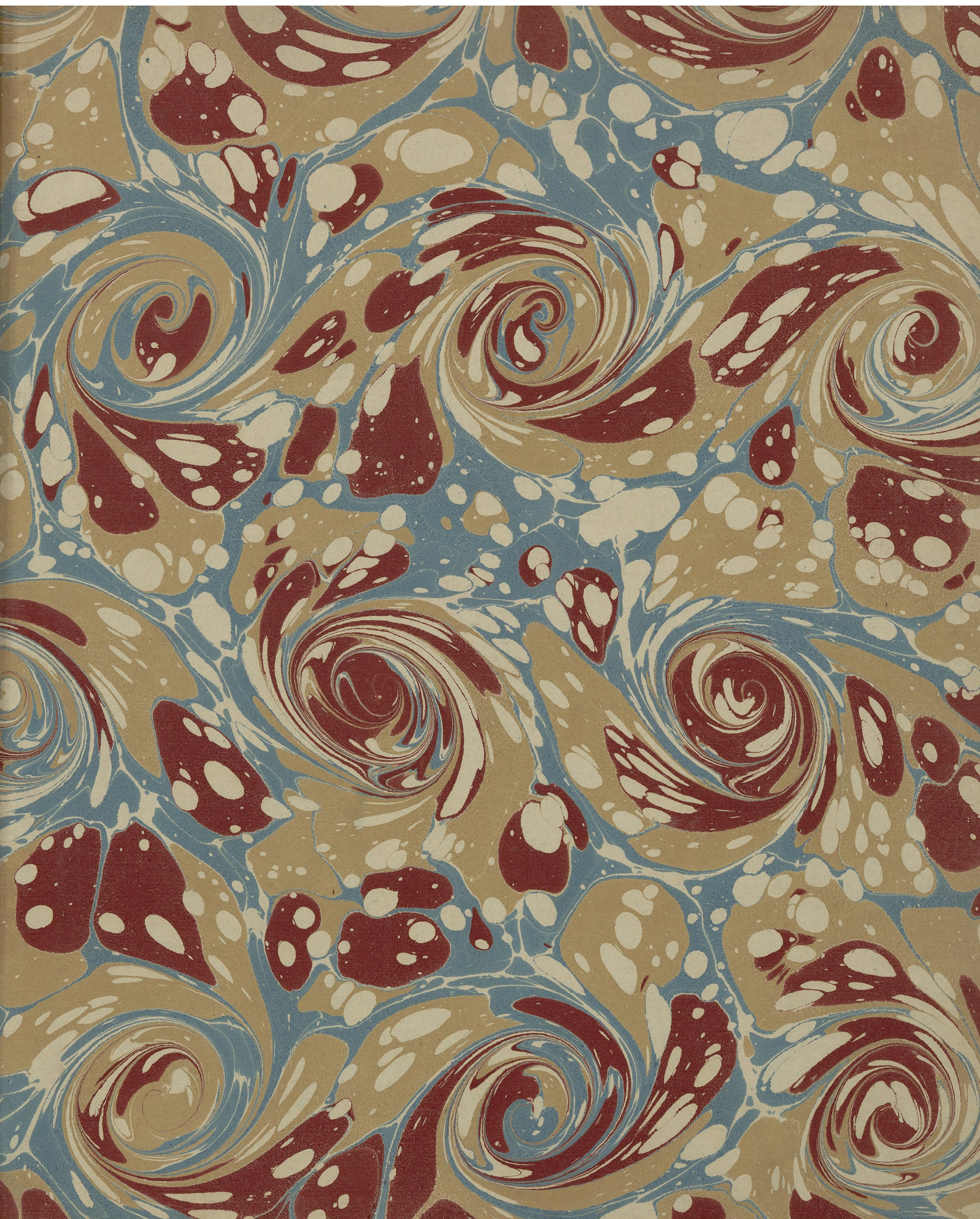
I
—
A-F

BIBL.
UNIVERSITÉ
MS.
1551



BIBL.
DE
L'UNIVERSITÉ
MS.

1551



MS
Fiches Folios





29
Extrait de l'examen critique de l'Homère de M. Heyne, inséré
dans la gazette littéraire de Jena, qui a pour titre, Allgemeine Literatur
Zeitung, 1803, N. 124 (2 may) p. 292. 61



Lorsque M. Heyne se trouve embarrassé sur le sens de quelques mots
un peu obscurs, il fait usage même des fautes d'impression de l'édition de
Barnes. Par exemple, dans les mots κωφὸς βέλος (XI, 390) il
n'aurait sûrement pas rendu κωφὸς par surdum, & il n'aurait fait aucune
mention du κωφὸς de Barnes, s'il avait saisi la signification primitive
du mot κωφὸς (infernible, dans le sens actif & passif), telle qu'elle
se trouve expliquée dans la note de Valckenauer sur ammonius p. 133.
(note que, d'ailleurs, M. Heyne a citée), s'il s'était rappelé qu'Homère
comme Hérodote & les auteurs les plus anciens en général, employent
le mot κωφὸς dans le sens de muet & jamais dans celui de sourd (
V. Reitz praef. ad Herod. p. XXIII. Voss mytholog. Briefe (lettres
sur la mythologie) I. S. 101. &c.) & s'il avait consulté l'analogie
de la langue Grecque, dans laquelle βρόχα ou βρόχια désigne
l'acier ferri, & qui admet encore d'autres métaphores semblables.
V. Rosson ad Eurip. Orest. 1279.

1847



De la main de M. Bast

Decheville,
ulian, Sept de la
& oise.

ann



De la